

За соблюдение прав человека при обеспечении безопасности

Мы требуем, чтобы государства уважали права человека при любых действиях, которые предпринимаются во имя национальной безопасности и борьбы с терроризмом. Если же государство не соблюдает права человека, то его правительство или отдельные лица, виновные в этом, должны привлекаться к ответственности. Amnesty International продолжит отстаивать права пострадавших от терроризма и действий вооружённых группировок, помогая им в борьбе за установление истины, справедливость и возмещение вреда.

Amnesty International начинает крупномасштабную международную кампанию «За соблюдение прав человека при обеспечении безопасности». В неё включатся более 3 миллионов сторонников, членов и активистов, входящих во всемирное движение Amnesty International. Кампания будет посвящена разоблачению правительств, которые нарушают права человека во имя национальной безопасности и борьбы с терроризмом или же используют террористическую угрозу как предлог для посягательств на права человека. Подобные нарушения будут освещаться в рамках кампании, и мы будем призывать виновников к ответу. Кроме того, мы будем отстаивать права жертв, независимо от того, пострадали они от нарушений, допущенных государством, или от нападений на мирных жителей, совершённых вооружёнными группировками.

КРАТКАЯ СПРАВКА

Порой люди настаивают, что угроза терроризма столь велика, что следует отказаться от существующих норм национального и международного права, чтобы правительство смогло защитить народ от таких нападений. Утверждается, что обязательство соблюдать права человека является препятствием к эффективной борьбе с терроризмом и обеспечению безопасности людей.

Именно к таким аргументам после нападений 11 сентября 2001 года в США прибегла администрация Соединённых Штатов во главе с тогдашним президентом Джорджем Бушем. Руководство США заявляло, что в ходе так называемой всемирной «войны с терроризмом» в целом ряде ситуаций допустим отказ от обязательств в рамках международного гуманитарного права и права в области прав человека. Военнослужащие армии США (иногда при содействии других стран) произвольно задерживали людей в разных частях света, помещали их в тайные тюрьмы, перебрасывали из страны в страну в нарушение надлежащих процедур, незаконно держали их без суда и следствия в длительном заключении, подвергали задержанных пыткам и другим видам жестокого обращения.

В ответ Amnesty International выступала с разоблачением многочисленных нарушений прав человека, совершённых во имя общественной безопасности. Организация настаивала на соблюдении норм международного права. Наши члены и сторонники боролись с целым рядом используемых методов, нарушающих права человека. Сюда относятся пытки (и поползновения оправдать их применение), а также вопиющие нарушения международного права при обращении с задержанными в американских изоляторах на территории Афганистана, в Гуантанамобэй на Кубе и в тайных тюрьмах на территории других странах.

В 2006 году разные элементы этой работы были объединены в рамках кампании Amnesty International «За справедливость в борьбе с терроризмом!». Активисты со всего мира призывали к закрытию лагеря в Гуантанаме и протестовали против перебросок задержанных, тайных задержаний, пыток и прочих нарушений. Мы постоянно фиксировали нарушения прав человека, допускаемые в ходе «войны с терроризмом», и стремились разоблачать произвол, вершившийся в самых мрачных местах лишения свободы по всему миру.



© Саймон Фримен

Демонстрация перед консульством США в Сиднее (Австралия), посвящённая шестой годовщине создания лагеря в Гуантанамо-Бэй на Кубе. Январь 2008 года.



«Огромное спасибо за ту поддержку, которую на протяжении последних шести лет вы оказываете в борьбе за освобождение так называемой “алжирской шестёрки”. У меня просто нет слов, чтобы выразить признательность. Бывает, у меня опускаются руки, мне одиноко. И тут приходит письмо от одного из вас со словами поддержки. И мне сразу становится легче на душе, появляются силы, чтобы продолжать борьбу...»

Надя Диздаревич, жена бывшего узника Гуантанамо Буделлы эль-Хаджа

Обложка: © Джон Вудворт/Getty Images

Многие страны воспользовались атмосферой вокруг возглавляемой США «войны с терроризмом», чтобы ещё чаще прибегать к уже давно применяющимся нарушениям прав человека или оправдывать новые виды произвола, прикрываясь укреплением общественной безопасности. Власти некоторых государств извлекали пользу из обстановки всеобщего страха, под шумок подавляя деятельность политической оппозиции и законное выражение альтернативных точек зрения.

Власти многих стран, таких как Индия, Иордания и Эфиопия, приняли антитеррористическое законодательство, где отсутствует чёткое определение терроризма. Полученные таким образом широкие полномочия позволяют произвольно задерживать и даже порой преследовать в судебном порядке людей только за то, что они законно воспользовались своими правами. Часто это заканчивалось появлением новых узников совести.

В законе **Свазиланда** от 2008 года «О противодействии терроризму» содержатся расплывчатые положения, которые дают возможность притеснять и преследовать в уголовном порядке организации и частных лиц за критику правительства. Начиная с 2009 года власти Свазиланда, обращаясь к этому закону, угрожали политическим активистам, правозащитникам и профсоюзным деятелям, подвергали их жестокому обращению и задерживали, а также заводили на них уголовные дела. В 2010 году произошла череда нападений на объекты государственной инфраструктуры с применением бутылок с зажигательной смесью, вслед за чем последовала большая волна неизбирательных репрессий. Во время репрессий под стражей при невыясненных обстоятельствах скончался политический активист, против которого выдвинули обвинения по данному закону.

Ряд правительств продолжает прикрываться угрозой терроризма для нарушения норм международного права и прав человека. Во многих странах власти подавляют мирное инакомыслие; там пытаются задержанных, подозреваемых в посягательстве на общественную безопасность; помещают людей в

бессрочное заключение без суда и следствия; там происходят насильственные исчезновения и множество других злоупотреблений — и всё это во имя общественной безопасности.

Так, власти **Саудовской Аравии** во имя борьбы с терроризмом постоянно ущемляют права человека. Тысячи людей оказались под арестом и фактически находятся в тайных тюрьмах. Многие были убиты во время событий, которые власти описывают как столкновения с силовыми структурами, однако нет никакой возможности провести независимую проверку таких утверждений. С 2009 года уже сотни людей прошли через тайные и суммарные судебные процессы. Не менее одного человека приговорили к смерти, а множество других — к длительным срокам лишения свободы. Ещё сотни людей находятся в предварительном заключении, дожидаясь суда и, возможно, казни.

Некоторые государства, которые с давних пор были в первых рядах защитников прав человека, отступились от них, едва только замаячила угроза общественной безопасности.

Между тем, вооружённые группы и отдельные лица продолжают совершать злодеяния в отношении мирных жителей, которые зачастую остаются без малейшей возможности возмещения вреда.

В рамках кампании «За соблюдение прав человека при обеспечении безопасности» Amnesty International хочет направить энергию своих членов и сторонников по всему миру на искоренение таких злоупотреблений, сконцентрировав внимание на трёх сферах: прекращение незаконных задержаний и нередко сопровождающих их насильственных исчезновений и пыток; привлечение к ответственности виновников злоупотреблений, совершённых во имя общественной безопасности; борьба за права жертв, независимо от того, пострадали они от нарушений, допущенных государством, или от нападений на мирных жителей, осуществлённых вооружёнными группировками.





Слева: «Закройте Гуантанамо!». Акция Amnesty International в Чили, январь 2009 года.

Снизу: «Остановим пытки». Кампания зажжённых свечей Amnesty International, Брисбен (Австралия), июнь 2006 года.

«Ущемление прав человека не может отвечать интересам борьбы с терроризмом. Напротив, оно способствует достижению целей террористов, отдавая им моральное превосходство и порождая напряжённость, ненависть и недоверие к правительству именно у тех слоёв населения, среди которых террористы быстрее всего смогут найти поддержку».

Кофи Аннан, прежний генеральный секретарь ООН, 2005 год



© Стефан Джаннидес

ПРЕКРАЩЕНИЕ НЕЗАКОННЫХ ЗАДЕРЖАНИЙ

В ответ на усилившееся беспокойство в связи с террористической угрозой власти многих стран стали задерживать подозреваемых в терроризме в нарушение обычных правовых гарантий, предусмотренных на случай лишения человека свободы. Такие гарантии включают в себя информирование задержанного о том, почему его берут под стражу; уведомление родственников о его местонахождении; предоставление задержанному права воспользоваться услугами адвоката и оспорить законность лишения свободы; а также недопустимость применения тайных тюрем.

В рамках кампании «За соблюдение прав человека при обеспечении безопасности» Amnesty International продолжит свою работу по выявлению и пресечению незаконных задержаний, осуществляемых во имя национальной безопасности и борьбы с терроризмом. Это серьёзное нарушение прав человека может привести к тому, что люди будут годами томиться в тюрьме без суда и следствия, лишённые возможности ознакомиться с имеющимися против них доказательствами и оспорить своё взятие под стражу.

В **Индии** в штате Джамму и Кашмир часто прибегают к административному, или «превентивному», задержанию по закону «Об общественной безопасности». Политических активистов и предполагаемых участников или сторонников вооружённых группировок нередко берут под стражу по расплывчатым обвинениям в том, что своими действиями они причинили ущерб «государственной безопасности» и «поддержанию общественного порядка» (оба эти деяния не имеют чёткого определения). Во многих случаях приказы о задержании следуют один за другим, а распоряжения суда об освобождении игнорируются, что позволяет властям штата Джамму и Кашмир держать людей без суда и следствия гораздо дольше двухгодичного срока, предусмотренного в национальном законодательстве. Часто задержанных лишают связи с внешним миром. Повсеместно раздаются жалобы на пытки. Кроме того, к задержанным не пускают адвокатов.

В **Турции** за предполагаемое участие в демонстрациях, на которых курды заявляли о своих проблемах, в соответствии с антитеррористическими законами были задержаны дети (некоторым из них всего 12 лет).

В **Шри-Ланке** тысячи подозреваемых в связях с «Тиграми освобождения Тамил Илама» остаются под стражей без предъявления обвинений.

В рамках кампании «За соблюдение прав человека при обеспечении безопасности» мы также будем добиваться прекращения других злоупотреблений, которые сопровождают незаконные задержания, в частности, прекращения насильственных исчезновений и пыток.

НАСИЛЬСТВЕННЫЕ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ

В ряде стран органы, в чьи обязанности входит борьба с терроризмом, стали чаще прибегать к насильственным исчезновениям. Насильственным исчезновением называется арест, задержание или похищение человека, осуществлённое государством или его представителями. При этом впоследствии власти отрицают факт задержания или скрывают информацию о судьбе и местонахождении человека, в результате чего он оказывается вне защиты закона.

Насильственные исчезновения имеют тяжкие последствия. Исчезнувших людей часто пыдают и — слишком часто — тайно убивают. А между тем, родственникам ничего не известно о том, живы или мертвы их близкие, что крайне мучительно и само по себе является жестоким, бесчеловечным и унижающим достоинство обращением.

До сентября 2001 года насильственные исчезновения были редкостью для **Пакистана**. Однако с тех пор уже сотни, если не тысячи, людей были произвольно задержаны и оказались в тайных тюрьмах. К ним не пускают адвокатов и родственников; их дела не передают в суд; с большой долей вероятности они могут подвергнуться пыткам и другим видам жестокого обращения.



© Информационное агентство Dicle (DINA)

Власти **Йемена** отступились от прав человека в ответ на угрозы, с которыми столкнулась страна, включая борьбу с «Аль-Каидой», периодически вспыхивающий на севере конфликт с повстанческим движением «Хутхи» и растущие сепаратистские настроения на юге. Подозреваемые в преступлениях против общественной безопасности, как правило, страдают от разных форм произвола, включая насильственные исчезновения. Порой люди исчезали на недели и даже месяцы в практически неподотчётных органах безопасности, которые подчиняются непосредственно президенту Йемена Али Абдалле Салеху. Кроме того, под предлогом борьбы с терроризмом власти страны задерживают своих политических оппонентов и критиков режима.

В рамках кампании «За соблюдение прав человека при обеспечении безопасности» Amnesty International продолжит добиваться от государств ратификации и применения в полном объёме Конвенции ООН о насильственных исчезновениях, которая вступила в силу в 2010 году, после того как её ратифицировало двадцатое государство. Целью конвенции является установление истины о насильственных исчезновениях, наказание виновников и возмещение вреда пострадавшим и их родственникам.

Полицейские в штатском тащат ребёнка, а его мать пытается вмешаться. Демонстрация в Хаккяри (Турция), апрель 2010 года.



«Людам снятся кошмары. Я сама каждую ночь просыпаюсь от кошмаров. Для меня свет померк, когда три года тому назад арестовали моего мужа. С тех пор его держат, не предъявляя никаких обвинений».

Селви, жена задержанного по закону «О предотвращении терроризма», который находится под стражей в Шри-Ланке с февраля 2007 года



МАСУД АХМЕД ДЖАНДЖУА

«Это худшее, что может произойти в жизни. Если человек умер, вы его оплакиваете, вас утешают и спустя некоторое время вы смиряетесь. Но если кто-то исчезает, вы не можете больше дышать. Это худшая из агоний». Амина Джанджуа

Амина Джанджуа (Слева)

Предпринимателя Масуда Ахмеда Джанджуа задержали 30 июля 2005 года вместе с другом Файсалем Фаразом где-то на двухчасовом автобусном перегоне между Равалпинди и Пешаваром в Пакистане. Его жена Амина Джанджуа немедленно заявила в полицию об исчезновении мужа, отправила запросы в полицию и на военные базы, однако не обнаружила никаких следов мужа. Несмотря на то, что пятеро освобождённых из следственных изоляторов Директората межведомственной разведки сказали, что видели Масуда Джанджуа и Файсала Фараза, Генеральная прокуратура и представители прочих государственных органов, выступавшие на слушаниях в Верховном суде, неизменно отрицали факт их задержания и говорили, что им ничего не известно об их местонахождении.

ПЫТКИ И ДРУГИЕ ВИДЫ ЖЕСТОКОГО ОБРАЩЕНИЯ

Пытки и другие виды жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения и наказания недопустимы в любом случае. Нет таких обстоятельств — будь то война, угроза войны, нападение вооружённых формирований или чрезвычайное положение в стране — которые могли бы оправдать такие злоупотребления.

Возросшее беспокойство в связи с угрозой терроризма подхлестнуло высказывания и действия правительств, несовместимые с соблюдением абсолютного запрета на пытки и другие виды жестокого обращения.

Во имя провозглашённой **США** «войны с терроризмом» администрация Буша одобрила применение такого метода пыток, как имитация утопления, когда крепко связанного заключённого погружают в воду, пока он не начинает тонуть. Американские военные применяли этот и другие методы ведения допроса, которые представляют собой пытки и жестокое обращение, в том числе сенсорную депривацию, а также длительное удержание узников в неудобных позах или в изоляции. Подобное бесцеремонное отношение к запрету на пытки и другие виды жестокого обращения стало сигналом о том, что власти США считают такие злоупотребления допустимыми в определённых обстоятельствах, подавая таким образом пример правительствам других стран.

После вступления в должность в 2009 году президент США Барак Обама заявил, что не одобрит применение пыток и других видов жестокого обращения. И хотя этот позитивный шаг нельзя не поприветствовать, администрация Обамы оставила безнаказанными пытки, совершённые в прошлом — даже после того как Джордж Буш публично признал, что он лично санкционировал имитацию утопления. Таким образом, власти США не выполнили полностью свои обязательства расследовать утверждения о злоупотреблениях в отношении задержанных.

В **Египте**, где на протяжении многих лет происходили массовые аресты во имя борьбы с терроризмом и общественной безопасности, некоторые задержанные

скончались под пытками. В местах лишения свободы по всей стране систематически применяются пытки и другие виды жестокого обращения, включая: электрошок, избиения, подвешивание в болезненных позах, угрозы изнасилования и прочие формы сексуального насилия. Особенно это касается задержанных, находящихся в тюрьмах Управления расследований госбезопасности.

В **Ираке** пытки и другие виды жестокого обращения тоже десятилетиями носили систематический характер. Не прекратились они и с вторжением войск под руководством США в 2003 году, которое привело к свержению президента Саддама Хусейна и его правительства. Год за годом сообщалось об использовании таких методов, как избиение проводами и шлангами, электрошок, сверление тела дрелью, ломание конечностей и изнасилование.

В своих внутренних инструкциях и руководствах для сотрудников спецслужб и военных, ведущих допросы, ряд государств преступили всеобщий запрет на пытки, вернув пытки и другие виды жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения и наказания в арсенал методов, которыми государство может отвечать на угрозу терроризма и нападений вооружённых формирований.

Нарушением этого запрета также является практика передавать задержанных в страны, чьи правительства известны применением пыток (в том числе систематическим и повсеместным), полагаясь на обещания — «дипломатические гарантии» — тех же самых правительств, что они не станут пытать попавших к ним узников. Среди государств, передававших заключённых на таких условиях, — Испания, Италия, Соединённое Королевство, США и Швеция. На самом деле «дипломатические гарантии» и аналогичные соглашения не вызывают доверия и используются, чтобы обойти международные юридические обязательства государств.





Кадры из фильма *Waiting for the guards* («В ожидании надзирателей»). В фильме, спродюсированном секцией Amnesty International в Соединённом Королевстве, рассказывается о том, как пытают людей.
Все фото ©Amnesty International



«Он сказал, что его насильовали палкой «сзади» и что всё это время держали пакет у него на голове, пока он не отключался. Тогда его приводили в чувства электрошоком... Всякий раз, когда его насильовали «сзади», у него внутри начиналось кровотечение. И он всё время терял сознание».

Рабиha Аль-Кассаb рассказывает Amnesty International в октябре 2010 года о том, как в багдадской тюрьме обходились с её мужем Рамзе Шихабом Ахмедом после ареста в Ираке в конце 2009 года



НАРУШЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НЕ ДОЛЖНЫ ОСТАВАТЬСЯ БЕЗНАКАЗАННЫМИ

После многолетней борьбы, в которой, наряду с другими, принимала участие Amnesty International, наконец, установлена истина о многочисленных нарушениях прав человека, допущенных в ходе «войны с терроризмом» под руководством США.

Экс-президент Буш открыто признал, что санкционировал применение имитации утопления — метода, который явно представляет собой пытку. Появились — и продолжают появляться — доказательства существования тайных тюрем в целом ряде стран. Несмотря на неоднократные обвинения в злоупотреблениях, зачастую подкреплённые непротиворечивыми и заслуживающими доверия доказательствами, очень немногие из виновников предстали перед судом, да и те являлись сотрудниками низшего звена.

Пострадавшие, их родственники и общество в целом имеют право знать правду о нарушениях, включая личность виновников и прочие существенные обстоятельства. Amnesty International призывает правительства провести независимое расследование утверждений о нарушениях прав человека, совершённых во имя национальной безопасности и борьбы с терроризмом, а также обеспечить возмещение вреда пострадавшим.

Amnesty International продолжит разоблачать позорную роль европейских государств в секретных программах перебросок и тайных задержаний, проводившихся Центральным разведывательным управлением (ЦРУ) США после нападений 11 сентября 2001 года в США, и требовать справедливости для людей, которые стали их жертвами.

Одни правительства уже признали своё участие в программах выдач и тайных задержаний и предпринимают шаги к восстановлению справедливости. Другие, как власти **Румынии**, упорно всё отрицают, хотя есть заслуживающие доверия доказательства причастности этой страны к переброске узников и наличию тайной тюрьмы ЦРУ на её территории.

Власти Литвы признали, что в стране существовали две тайные тюрьмы ЦРУ. Оба места посетила в июне 2010 года делегация Европейского комитета по предупреждению пыток. Насколько известно, это был первый визит независимого наблюдательного органа в бывшую тайную тюрьму ЦРУ в Европе. Уголовное дело, заведённое по факту существования этих тюрем, было досрочно закрыто в январе 2011 года. Amnesty International активно добивается возобновления расследования, чтобы лица, причастные к созданию этих центров и нарушениям прав человека, которые могли иметь там место, были привлечены к ответственности.

Утверждается, что власти **Македонии** оказывали содействие ЦРУ в незаконном задержании и последующей переброске в Афганистан гражданина Германии Халеда эль-Масри. Позже он подал на Македонию в Европейский суд по правам человека. Возможно, это будет первое дело, где суд рассмотрит по существу жалобу на предполагаемую причастность страны-члена Совета Европы к программе выдач и тайных задержаний ЦРУ. Македония продолжает отрицать незаконность действий своих представителей.

Правительство **Соединённого Королевства** объявило в июле 2010 года о намерении провести расследование причастности британских государственных служащих к предполагаемым пыткам и жестокому обращению с лицами, задержанными за рубежом иностранными разведывательными ведомствами. После многократных опровержений руководство Соединённого Королевства в феврале 2008 года признало, что власти США использовали британскую территорию для авиарейсов, осуществлявших переброску задержанных.

В 2009–2010 годах всплыли новые доказательства причастности **Польши** к программе тайных задержаний и выдач людей, организованной США. Самолёты, которые использовались для переброски узников, не только садились на территории Польши, но и польская аэронавигационная служба активно помогала ЦРУ при создании фальшивых планов полётов, чтобы скрыть истинные пункты назначения ряда таких рейсов. Также теперь имеются данные, подтверждающие, что на борту некоторых самолётов, помимо экипажа, находились ещё и пассажиры.



© Фото АР/Чарек Соколовский

Следствие по уголовному делу о предполагаемом участии Польши в программах выдач и тайных задержаний ЦРУ продолжается. В 2010 году апелляционная прокуратура подтвердила факт признания потерпевшими двух человек, которые в настоящий момент находятся в Гуантанамо и которые заявили, что их тайно удерживали на территории Польши и пытали там во время допросов.

Amnesty International продолжит следить за всеми такими делами, чтобы убедиться, что от ответственности не ушёл ни один из тех, кто санкционировал, смотрел сквозь пальцы, молчаливо соглашался с этими злоупотреблениями или сам вершил подобный произвол.

Не было проведено практически ни одного эффективного, тщательного расследования в связи с серьёзными нарушениями прав человека, допущенными, как сообщалось, в ходе контртеррористических операций, которые проводились

Сторожевая вышка рядом с тем местом в Старе Кейкуты (Польша), где, как предполагается, раньше находилась тайная тюрьма ЦРУ.



МАХЕР АРАР

В 2002 году гражданина Канады и Сирии Махера Арара депортировали из США в Сирию, где он подвергся пыткам и провёл под стражей год в жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство условиях. В августе 2003 года его отпустили на свободу, и он вернулся в Канаду. Пятого февраля 2004 года канадское правительство создало комиссию по расследованию действий канадских должностных лиц в деле Махера Арара. Комиссия, от сотрудничества с которой власти США отказались, опубликовала в сентябре 2006 года исчерпывающий доклад, где рассказывалось об ответственности канадской стороны за произошедшее с Махером Араром. В 2006 и 2007 году канадская федеральная полиция и премьер-министр принесли официальные извинения Махеру Арару и объявили о выплате ему компенсации в размере 10,5 миллионов канадских долларов за ущерб, причинённый действиями канадского правительства. Власти США, напротив, отказались извиняться или выплачивать компенсацию Махеру Арару. Они вообще не дали ему ни единой возможности обратиться к средствам правовой и судебной защиты на территории США в связи с той ролью, которую США сыграли в грубейших нарушениях его прав.

МУСТАФА МУЦОЛЬГОВ И ВАХА САПРАЛИЕВ

В Республике Ингушетия (Российская Федерация) 26 августа 2010 года по дороге домой с рынка в соседнем селе были застрелены Мустафа Муцольгов и Ваха Саприлиев из села Сурхахи. Федеральная служба безопасности заявила, что сотрудники правоохранительных органов открыли ответный огонь по стрелявшим из машины мужчинам. Однако родственник одного из убитых утверждает, что работники правоохранительных органов остановили автомобиль, вытащили из него мужчин, надели на них наручники, отволокли на несколько метров и после этого застрелили. Родственники Вахи Саприлиева обращались в разные инстанции, требуя расследования убийств, но единственный ответ, который они пока получили, — что заявление «принято к рассмотрению». Amnesty International помогает этой семье в их борьбе за установление истины и справедливость.

властями **Российской Федерации** на Северном Кавказе, что привело к воцарению атмосферы безнаказанности. Среди прочего надо отметить, что следствие редко ставило под сомнение официальную версию событий. Кроме того, пострадавшие, свидетели и медицинский персонал отказывались давать показания и фиксировать травмы из страха перед мстостью, что также мешало привлечению виновников к ответственности.

Одни правительства принимают меры к привлечению виновных в злоупотреблениях к ответственности, а многие другие — нет. В рамках кампании «За соблюдение прав человека при обеспечении безопасности» Amnesty International собирается много работать над тем, чтобы виновным в нарушениях прав человека не сходили с рук их преступления и чтобы пострадавшие и их родственники получали возмещение вреда за перенесённые страдания. Если справедливость так и не восторжествует, произвол продолжится, а рубцы, оставленные в душах людей и общества в целом, никогда не заживут.

БОРЬБА ЗА ПРАВА ПОСТРАДАВШИХ ОТ ТЕРАКТОВ И ДЕЙСТВИЙ ВООРУЖЁННЫХ ГРУППИРОВОК

Когда вооружённые формирования нападают на рядовых членов общества и нарушают их права, они видят в своих жертвах не людей, а лишь инструмент для достижения своих целей.

Нападения на мирное население — будь то взрывы на религиозных мероприятиях, покушения на жизнь политических активистов, взятие в заложники общественных лидеров, изнасилование женщин из определённой национальной группы или неизбирательные атаки на простых людей — не просто причиняют огромные страдания пострадавшим и их родственникам. Они также создают во всём обществе атмосферу страха, с которым вынуждены жить люди. Слишком часто нападения приносят дополнительный вред, когда жертвы, их родственники и общество в целом наблюдают за неспособностью государства должным образом расследовать инцидент и привлечь виновников к ответственности, рассказать правду о случившемся и обеспечить надлежащую поддержку и возмещение вреда.

Такие целенаправленные нападения на мирных жителей нельзя оправдать ни при каких обстоятельствах, и Amnesty International неизменно осуждает их. Так было с нападениями в США в 2001 году, в Индонезии в 2002 году, в Марокко в 2003 году, в Испании в 2004 году, в Саудовской Аравии в 2004 году, в Соединённом Королевстве в 2005 году, в Индии (Мумбаи) в 2006 году, в Афганистане в 2007 году, в Уганде в 2010 году, в Египте в 2011 году и во множестве других случаев.

Во всех регионах мира вооружённые группировки и отдельные люди, провозглашая самые разные цели и при самых разных политических обстоятельствах, атакуют гражданское население и объекты. Лишь в 2010 году среди стран, где происходило подобное, были: Афганистан, Греция, Израиль, Индия, Ирак, Йемен, Колумбия, Мьянма, Пакистан, Российская Федерация, Руанда, Соединённое Королевство (Северная Ирландия), Турция, Филиппины и Швеция.

Amnesty International продолжит выступать с призывами ко всем вооружённым группировкам, чтобы те прекратили неизбирательные атаки и нападения на мирных жителей, а также требовать привлечения к ответственности виновных в них.

Amnesty International продолжит требовать от властей тщательного расследования всех нападений вооружённых формирований на мирных жителей и привлечения виновников к ответственности.

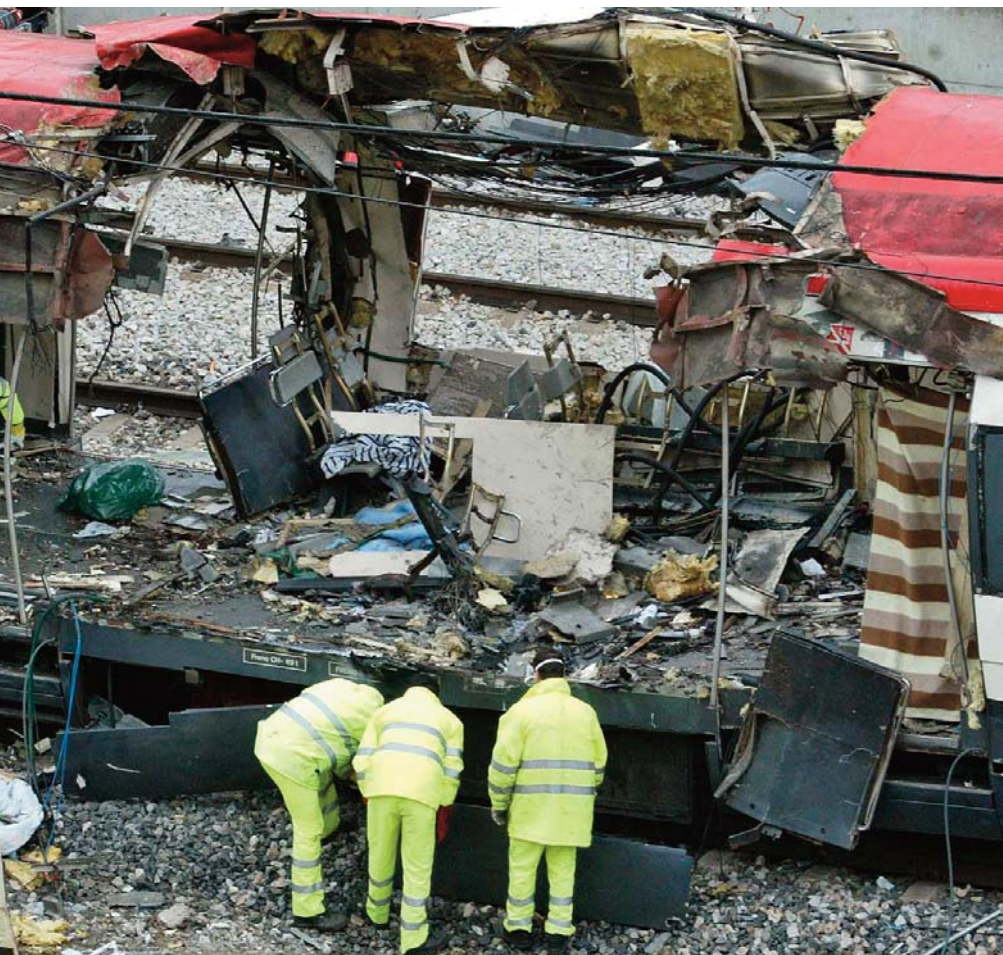
Наша кампания солидарности и помощи ориентирована на тех, кто пережил нападения вооружённых групп или пострадал от них. Мы хотим помочь им в осуществлении права на справедливость, возмещение вреда и установление истины. Мы собираемся разговаривать с пострадавшими, выслушивать их рассказы и собирать свидетельства очевидцев, чтобы зафиксировать и проанализировать события, а также чтобы понять, каким образом попираются их права. Мы хотим привлечь больше внимания к их делам и сделать так, чтобы их голоса были услышаны.

После нападений пострадавшие и их родственники часто объединяются, чтобы помогать друг другу и — нередко — чтобы бороться за проведение расследования, выплату компенсаций и прочие виды возмещения причинённого ущерба. Amnesty International намерена перенимать опыт таких объединений и, если получится, работать вместе с ними, отстаивая права пострадавших от нападений вооружённых формирований.

Amnesty International также продолжит оказывать давление на правительства, чтобы те, реагируя на нападения вооружённых групп на мирное население, не ущемляли права человека. Когда расследование ведётся с нарушениями, а доказательства получают под пытками, лишь повышается вероятность того, что осудят не того человека, а истинный виновник останется безнаказанным.



© Фото AP/Анны Нидермайер



Сверху: испанские железнодорожники вместе с полицией обследуют обломки взорванного поезда на железнодорожной станции Аточа в Мадриде (Испания), март 2004 года.

Снизу: школьники гуляют рядом с местом одного из восьми взрывов на железнодорожной сети в Мумбаи (Индия), июль 2006 года.

МУСТАФА МУЦОЛЬГОВ И ВАХА САПРАЛИЕВ



© Исцелителю по осещению войны и мира (WPI)

В Республике Ингушетия (Российская Федерация) 26 августа 2010 года по дороге домой с рынка в соседнем селе были застрелены Мустафа Муцольгов и Ваха В Республике Ингушетия (Российская Федерация) 26 августа 2010 года по дороге домой с рынка в соседнем селе были застрелены Мустафа Муцольгов и Ваха Сапралиев из села Сурхахи. Федеральная служба безопасности заявила, что сотрудники правоохранительных органов открыли ответный огонь по стрелявшим из машины мужчинам. Однако родственник одного из убитых утверждает, что работники правоохранительных органов остановили автомобиль, вытащили из него мужчин, надели на них наручники, отволокли на несколько метров и после этого застрелили. Родственники Вахи Сапралиева обращались в разные инстанции, требуя расследования убийств, но единственный ответ, который они пока получили, — что заявление «принято к рассмотрению». Amnesty International помогает этой семье в их борьбе за установление истины и справедливость.



© Фото AP/Гуриндер Осан

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ К КАМПАНИИ И ПОМОГИТЕ ИЗМЕНИТЬ СИТУАЦИЮ К ЛУЧШЕМУ!

К кампании Amnesty International «За справедливость в борьбе с терроризмом!» присоединились тысячи активистов со всего света, чтобы при помощи впечатляющих и прогрессивных методов положить конец посягательствам на права человека, начавшимся после того, как правительство США объявило о начале «войны с терроризмом».

На всех континентах, в городах и сёлах кампания побудила людей участвовать в проходивших по всему миру мероприятиях с требованием прекратить незаконные задержания и пытки, а также соблюдать нормы международного права. На посольства США и других стран обрушился шквал призывов к соблюдению прав человека.

Через интернет было мобилизовано бесчисленное множество правозащитников. Члены и сторонники Amnesty International отправили море электронных писем с требованием отказаться от применяемых правительством США незаконных методов и произвола.

Кампания побудила к действию парламентариев со всего земного шара: 1204 депутата парламента из 27 стран подписали наш «Рамочный документ за прекращение незаконных задержаний, осуществляемых США». Документ был отправлен руководству США, подавая тем самым недвусмысленный и мощный сигнал, что мир следит за ними и осуждает их действия.

Члены и сторонники Amnesty International провезли модель камеры строгого режима в Гуантанамо, выполненную в натуральную величину, по восьми городам США, а также по ряду других городов мира. Цель «турне с камерой» — дать как можно большему числу людей возможность своими глазами взглянуть на суровую реальность незаконного, длительного одиночного заключения и поделиться своими впечатлениями перед видеокамерой.

Разнообразные акции правозащитников в оранжевых робах, какие носят узники Гуантанамо, постоянно

приковывали внимание общественности к попранию властями США международного гуманитарного права и права в области прав человека.

Многие публикации и действия Amnesty International разоблачили многообразные нарушения прав человека, допущенные правительством США и других стран во имя борьбы с терроризмом, и выставили на первый план дела отдельных людей. Посвящённые некоторым из таких дел открытки, изложения фактов и веб-акции с призывами к действию вызвали огромный отклик.

Доклад Amnesty International о насильственных исчезновениях в Пакистане и работа организации по оказанию поддержки родственникам исчезнувших людей сыграли свою роль в оказании давления на правительство Пакистана и по состоянию на начало 2011 года помогли выяснить судьбу примерно 134 человек.

Часть людей, чьи дела освещала Amnesty International, были отпущены на свободу. Многие из них в письмах благодарили тех, кто писал им и присылал открытки; многие выступали на мероприятиях, организованных Amnesty International и посвящённых незаконным задержаниям, или присоединялись к кампаниям за освобождение или справедливое разбирательство в отношении узников, которых держат в Гуантанамо и других местах без предъявления обвинений.



© Аль-Джазира



© Amnesty International



«Я, мой сын Мухаммед и жена Асма благодарим всех членов Amnesty International за выраженную мне поддержку и за поддержку прав человека. Мы вместе с ними будем работать над тем, чтобы для всех жителей планеты воцарился мир. Я никогда не забуду их помощь и буду молиться за них».

Сами аль-Хадж, оператор телеканала «Аль-Джазира», провёл под стражей в Гуантанамо шесть лет. Его неоднократно избивали, не давали ему лекарств и осыпали расистскими оскорблениями. После своего освобождения в 2008 году он рассказал, что пока он был в заключении, ему пришло больше 10 000 писем от членов Amnesty International и других людей.



Слева: Мурат Курназ во время лекционного турне по Японии, октябрь 2009 года. Гражданина Германии турецкого происхождения Мурата Курназа отпустили из Гуантанамо 24 августа 2006 года. Он провёл там без суда и следствия четыре года и восемь месяцев. Только благодаря активным действиям его родственников, адвокатов и членов Amnesty International правительство Германии начало предпринимать шаги в его защиту, которые, в конечном итоге, привели к его освобождению.

Мероприятие в память третьей годовщины взрывов, прогремевших на Бали в 2002 году. Мемориал в городе Кута на острове Бали (Индонезия), октябрь 2005 года.



© Фото AP/Дита Аланкара

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ

В рамках кампании «За соблюдение прав человека при обеспечении безопасности» мы будем:

- бороться за прекращение незаконных задержаний;
- требовать от правительств соблюдения полного запрета на пытки и другие виды жестокого обращения;
- призывать все правительства к ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений;

■ требовать от правительств, чтобы те: расследовали утверждения о нарушениях прав человека, совершённых во имя национальной безопасности и борьбы с терроризмом; привлекли виновников к ответственности; а также обеспечили возмещение вреда пострадавшим;

■ настаивать на том, чтобы лица, чьи права были нарушены (будь то государством, вооружёнными группировками или террористами), не были забыты и чтобы их права соблюдались.

Мы будем рассказывать в СМИ о злоупотреблениях, которые остаются незамеченными, и выводить активистов на улицы, в залы и интернет. Мы будем доводить своё мнение до сведения правительств и международных властных структур, вооружённых формирований, которые нападают на мирных жителей, и до сведения тех, кто мирится с существованием таких групп или поддерживает их. Нужно, чтобы наши слова услышали сотни тысяч людей по всему миру. Когда мы вместе, нас невозможно не заметить.

Присоединяйтесь!

**AMNESTY
INTERNATIONAL**



Amnesty International — всемирное движение, которое объединяет 3 миллиона человек в более чем 150 странах и территориальных образованиях. Члены и сторонники организации борются за прекращение грубых нарушений прав человека.

Мы стремимся к тому, чтобы каждый мог пользоваться всеми правами, провозглашёнными во Всеобщей декларации прав человека и других международных стандартах в области прав человека.

Мы не зависим ни от каких правительств, политической идеологии, экономических интересов и религиозных воззрений. Основную часть средств мы получаем за счёт членских взносов и добровольных пожертвований.

Индекс: ACT 30/001/2011
Язык оригинала: английский

Апрель 2011 года

Amnesty International
International Secretariat
Peter Benenson House
1 Easton Street
London WC1X 0DW
United Kingdom
www.amnesty.org